Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 160

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 160

Bern, Freitag 12. Juli 1946

64. Jahrgang - 64 année

Berne, vendredl 12 luillet 1946

Redektion und Administration: Effingerstresse 3 in Bern. - Telephon Nr. (031) 21660 recension und Administration: Ettingerstresse 3 in Dern. — 1 elephon Nr. (ISS1) 21669
Im linlend kenn nur durch die Post bebniert werden, Gefl. Abonnementsberfäge nicht en obige Adresse, sondern em Postschelter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: j\u00e4hrlich Fr. 22.0, leiterj\u00e4l\u00e4hrlich Fr. 25.0; zwei Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 2.50, ein Monet Er. 2.50, ein Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 4.50, ein Monet Er. 2.50, ein Monet Er.

Rédection et edministration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone nº (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un en 21r. 80; un semestre 12 fr. 80; un trimestre 6 fr. 80; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; detranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régle des annonces: Publicites SA. — Terif d'insertion: 20 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à "La Vie économique" où à "Le Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

 ${\it Mitteliangen-Communications-Comunicationi}$

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1946.

Waren- und Zahlungsverkehr Schweiz-Finnland. Trafic commercial et service des paiements entre la Suisse et la Finlande. Scambio delle merci e regolamento dei pagamenti tra la Svizzera e la Finlandia.

Weisung Nr. 38 BH der Sektion für Holz des KIAA über Brennholz. Instructions n° 38 BH de la Section du bois de l'OGIT concernant le bois de leu. Istruzioni N. 38 BH della Sezione del legno dell'UGIL concernenti la legna da ardere. Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitei - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschnldbriefes von Fr. 14 600 im zweiten Rang, lastend auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 1297, des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 4 a 48,5 m², mit Wohnhaus Schaffhauserheinweg 123 und Remisengebäude Stachelrain 6a, Vorgang Fr. 78 000; Schuldner: Gebr. Nyfeler, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Juni 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis zum 14. Juni 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Rassol der 14 Viri 1942

Basel, den 14. Juni 1946.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt, Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Pfandobligation per Fr. 2105, eingeschrieben 5. Dezember 1898, auf Grundbuchblatt Nr. 955 von Siselen, im I. Rang-Grundbuch 20, fol. 1. Grundpfandgläubigerin: Spar- & Leihkasse Erlach. Schuldner und Eigentümer: Die Erben der Frau Bethli Schwab, gewesene Landwirtin, von und in Siselen. Der, bzw. die allfälligen Besitzer dieses Titels werden aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung au gerechnet, dem Richteramt Erlach vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklätt wird.

Erlach, den 11. Juli 1946.

Der Gerichtspräsident: Wittwer.

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 11166 der Filiale Wil der St.-Gallischen Kantonalbank, lautend auf Emil Forster-Eberhardt; Wert per 31. Dezember 1945: Fr. 5635.05.

Fr. 5635.05.

2. Sparheft Nr. 889 der Ersparnisanstalt Brunnadern, lautend auf Emil Bösch, Oberwald, Wasserfluh; Wert per 27. Dezember 1939: Fr. 650.75.

3. Sparheft Nr. 23104 der Bank in Gossau, lautend auf August Scheiwiler, Rickenhaus-Waldkirch; Wert: Fr. 524.75.

4. Versicherungsbrief Nr. 56, F 109, Pfandprotokoll X der Gemeinde Wittenbach, datiert vom 2. Oktober 1906, im Betrage von Fr. 4000, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 170 der Firma Schneckenbühl & Preissinger, Kronbühl; Gläubigerin: Frau Witwe Karolina Schnyder-Künzle, Kronbühl.

5. Inhaberschuldbriefe Nrn. 183 und 184, Pfandprotokoll Brunnadern, datiert vom 6. Juni 1912, im Betrage von je Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Ebnet, Brunnadern, mit Wohnhaus Nr. 371; ursprünglicher Schuldner: Alfred Roth, Necker.

6. Versicherungsbrief F 175, datiert Flawil, den 27. Mai 1867, im Betrage von Fr. 1500, lastend auf der Gärtnereiliegenschaft des Emil Stahel-Keiler, Mühlegasse, Flawil.

7. Inhaberschuldbrief Nr. 1187, Band XII, datiert vom 3. Oktober 1927, im Betrage von Fr. 8000, und

Retrage von Fr. 8000, und Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 1047, Band VIII, datiert vom 7. Oktober 1901, im Betrage von Fr. 700, lastend auf der Liegenschaft des Sebastian Ammann sel., Secki-Engelburg.

lastend auf der Liegenschaft des Sebastian Ammann sel., Secki-Engelburg.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffer 1
binnen 3 Monaten, Ziffern 2 und 3 binnen 6 Monaten und Ziffern 4 bis 7
binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: das Sparheft Ziffer 1 und den Versicherungsbrief Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, das Sparheft Ziffer 2 und die Inhaberschuldbriefe Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg, das Sparheft Ziffer 3 sowie den Inhaberschuldbrief und den Kaufschuldversicherungsbrief Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 3633)

St. Gallen, den 12. Juli 1946.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes,

Le titre suivant: Cédule hypothécaire de fr. 5000, en faveur de Ferdinand Hofmann-Nollé, Gottfried Grossenbacher, les deux à Reconvilier, et Wilhelm Brand, ouvrier d'usine à Chaindon/Reconvilier, inscrite le 24 avril 1935 au registre foncier de Moutier à série IIg, n° 4854, grevant les immeubles de Jean Brand, fondeur à Reconvilier, en III° rang, a été

egare.

Le détenteur éventuel de ce titre est sommé de le présenter au juge soussigné dans le délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 365*)

Moutier, le 11 juillet 1946.

Le président du tribunal:

Benoit.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del titolo al portatore, rogito N.70, del 4 dicembre 1939, del notaio avv. Gioachino Respini, Locarno, di fr. 12 000 (dodicinila), con ipoteca di primo grado gravante i beni siti in Minusio, ove dicesi «Genovesa», corrispondenti ai nuovi mappali N. 1463 A. be 1468, a volerlo produrre alla Pretura stessa entro il 31 gennaio 1947, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli articoli 981, 983, 984 CO. (W 359)

Locarno, 8 luglio 1946.

Per la Pretura: Daniel Degiorgi, seg.-ass.

Mandelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürleh — Zurich — Zurigo

9. Juli 1946. Verfahren aus der elektro-chemischen Branche usw Krebs & Co. A.G. (Krebs & Co. S.A.) (Krebs & Co. Ltd.), in Zūrich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft sind Ausarbeitung von Verfahren speziell aus der chemischen, elektro-chemischen und elektro-metallurgischen Branche, Bau von industriellen Betrieben, Verwertung von Verfahren in eigenen Fabrikationsbetrieben, auf dem Lizenzwege oder durch Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art, sowie Verwaltung solcher Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft erwirbt von Edouard-Charles Krebs, norwegischen Staatsangehörigen, in Paris-Neuilly s/S., 21 nicht patentierte Verfahren zur Herstellung von Produkten der chemischen, elektro-chemischen und elektro-metallurgischen Branche gemäss Uebernahmevertrag und besonderer Aufstellung vom 1. Juni 1946. Der Wert dieser Verfahren wird auf Fr. 1 030 000 geschätzt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 030 000. Er wird dadurch getilgt, dass dem Sacheinleger 206 voll liberierte Gesellschaftsaktien zuerkannt werden. Die Gesellschaft erwirbt von Dr. Otto Laubi-Vogt, von und in Zürich, 8 nicht patentierte Verfahren zur Herstellung von Produkten der chemischen, elektro-chemischen und elektro-metallurgischen Branche gemäss Uebernahmevertrag und besonderer Aufstellung vom 1. Juni 1946. Der Wert dieser Verfahren wird auf Fr. 150 000 geschätzt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 150 000. Er wird dadurch getilgt, dass dem Sacheinleger 30 voll liberierte Gesellschaftsaktien zuerkannt werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Edouard-Charles Krebs, norwegischer Staatsangehöriger, in Paris-Neuilly s/S., Präsident; Dr. Otto Laubi-Vogt, von und in Zürich, Vizepräsident s/S., Präsident; Dr. Otto Laubi-Vogt, von und in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, und Walter Münch, von und in Zürich, Mitglied und zugleich Direktor. Die Gescllschaft wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Otto Laubi-Vogt, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, oder Walter Münch, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

9. Juli 1946. Anlagen und Einrichtungen für Konditoreicn usw. Bilco A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1945, Seite 1630), Schriktein von und Hondel mit Auberg und Einrichtungen für Konditoreicn.

Fabrikation von und Handel mit Anlagen und Einrichtungen für Kondivurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden neue Statuten festgelegt. Als weitere Aenderung der eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren,

Als weitere Aenderung der eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren, dass der Verwaltungsrat nun aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Arthur Hofmann, von Unterkulm (Aargau), in Reinach (Aargau).

9. Juli 1946. Gewinnung von Staub usw.

Oski A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 562), Erwerb und Verwertung von Verfahren zur Gewinnung und Nutzbarmachung von Staub jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1946 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

9. Juli 1946. Ventilations- Luftbeizungs- und Klimaanlagen

9. Juli 1946. Ventilations-, Luftheizungs- und Klimaanlagen. Klima und Thermik A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1946, Seite 457), Ventilations-, Luftheizungs- und Klimaanlagen. Die Unter-

schrift von Henri Wegmann ist erloschen. Dr. Hermann Walder, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift gewählt worden Fritz Gschwind, von Gottlieben, in Zumikon. Kollektivprokura ist erteilt an Jean Jenny, von Zürich, und Emil Käser, von Leimiswil (Bern), beide in Zürich. Die Prokuristen zeichnen gemeinsam oder jeder von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

9. Juli 1946. Erfindungen usw.

Noveltec A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1943, Seite 1726), Erwerb, Verwaltung und Ausbeutung von Erfindungen usw. Fritz Dorn und Erwin Knobel sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. jur. Heinrich Oswald, von Riehen, in Thayngen. An Carl Barrenscheen, von und in Zürieh, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit dem Einzeluntersehrift führenden Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Heinrich Oswald.

9. Juli 1946. Seidenstoff.

Robt. Schwarzenbach & Co., in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1943, Seite 1409), Seidenstoff-Fabrikation. Einzelprokura ist erteilt an Albert Fuchs, von und in Thalwil, Gottfried Sehneebeli, von Adliswil, in Kilehberg (Zürich), und Willi Robert Brupbacher, von Wädenswil, in Kilchberg (Zürich). Die Prokura von Theodor Kappeler ist erloschen.

9. Juli 1946.

Schwelzerlsche Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société sulsse d'Assurances générales sur la vie humalne) (Socletà svizzera dl Assicurazionl generali sulla vita dell'uomo) (Zwitsersche Maatschapplj van Levens-verzekering en Lljfrente), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1391). Die Prokura von Emil Oehninger ist er-

9. Juli 1946. Koch-, Brat- und Backeinrichtungen usw. A. Senking Aktlengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1745), Koch-, Brat- und Backeinrichtungen usw. Die Prokura von Elsa Petrzilka-Armbruster ist erloschen. 9. Juli 1946. Textilien.

H. Salvisberg & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1943, Seite 249), Textilien. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Frieda Salvisberg, von Mühleberg (Bern) und Zollikon, in Zollikon.

9. Juli 1946. Edelstahl, Industrieprodukte.

Stahl-Contor Aktiengesellschaft (Comptoir d'Acler Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Scite 1985), Edelstahl und Industrieprodukte. Die Unterschrift von Hans Bibus ist erloschen.

9. Juli 1946. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Phlllpp Telle's Erben, in Zürich 6, Kollektivgesellsehaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1943, Seite 1574), mechanische Schreinerei und Glaserei. Die Gesellschafterin Clotilde Klara Telle ist aus der Gesellschaft ausgesehieden. 9. Juli 1946. Textilien.

Anny Zollinger-Reichenbach, in Regensberg (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2869). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel en gros und en détail mit sowie Export von Textilien.

umsehrieben: Handel en gros und en detail mit sowie Export von Textillen.

9. Juli 1946. Schreinerei.

Karl Fantini, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Fantini, von Zürich, in Zürich 8. Bau- und Möbelschreinerei. Wiesenstrasse 16.

9. Juli 1946. Bettwaren, Tapeziererartikel.

Adolf Handschin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Handschin-Mäder, von Gelterkinden (Basel-Land), in Zürich 4, mit seiner Ehefrau Elsa, geborene Mäder, in Gütertrennung lebend. Handel en gros mit Bettwaren und Tenezieren tilleb. Erweiteren 144. waren und Tapeziererartikeln. Freyastrasse 14. 9. Juli 1946.

A.G. für kriegswirtschaftliche Beratung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom Oktober 1943, Seite 2310). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1946 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juli 1946. Verwertung von Patenten aller Art usw. Neupa G.m.h.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1943, Seite 1462), technische und kaufmännische Verwertung von Patenten aller Art usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1944 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

9. Juli 1946. S. Juli 1940.

Konstruktionswerkstätte Langenthal Genossenschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1935, Seite 1810). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 2. Februar 1946 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Konstruktionswerkstätte Langenthal, R. Steiger», in Langenthal, übernommen, womit die Liquidation beendet ist. Die Firma wird daher gelöscht wird daher gelöscht.

9. Juli 1946.

Konstruktionswerkstätte Langenthal, R. Stelger, in Langenthal. Inhaber dieser Einzelfirna ist Robert Steiger, von Lichtensteig, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Konstruktionswerkstätte Langenthal Genossenschaft», in Langenthal. Betrieb einer Eisenkonstruktionswerkstätte und Bauschlosserei. Lotzwil-

9. Juli 1946. Textilwaren.

O. Friedli, in Urseubach, Handel mit Eisenwaren, Universalwerkzeugen und Furnituren (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1946, Seite 818). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Textilwaren.

Bureau Bern

Berichtigung.

Reco S. A., in Bern (nicht Reco A. G.), lautet die Firma der im SHAB.

Nr. 157 vom 9. Juli 1946, Seite 2'66. publizierten Aktiengesellschaft.

8. Juli 1946. Nähmasehinen, Radio, Autos usw.

Fernand Schweingruber, in Bern, Handel mit Velos, Nähmaschinen und Radioapparaten, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1942,

Seite 642). Die Firma ergänzt die Geschäftsnatur mit: Handel mit Automobilen und Motorrädern.

8. Juli 1946. Baugeschäft, Holz, Kohlen.

W. Kobel, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Wilhelm Kobel, von Krauchthal, in Bern-Bümpliz. Baugeschäft, Holz- und Kohlenhandluug. Stöckackerstrasse 97.

8. Juli 1946.

8. Juli 1946. Verein für Altersfürsorge der Evangelischen Gemeinschaft in der Schweiz, in Bern (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1943, Seite 1522). In der Generalversammlung vom 13. Juui 1946 hat der Verein seine Statuten revidiert. Die Mitgliederbeiträge werden jeweils von der Generalversammlung bestimmt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

8. Juli 1946. S. Juli 1946.

Baugeschäft Stucki & Zoller A. G., in Bern (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1944, Seite 1614). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Emil Stucki, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 13. Juni 1946 wurde an seiner Stelle Otto Zoller, bisheriger Sekretär des Verwaltungsrates, und als neues Mitglied Witwe Marie Stucki-Glauser, von und in Bern, gewählt; sie weichene ginzeln zeichnen einzeln.

Mitglied Witwe Marie Stucki-Glauser, von und in Bern, gewählt; sie zeichnen einzeln.

8. Juli 1946. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Mexyl Laboratorien A. G., Zweigniederlassung in Bern. Fabrikation und Verkauf von pharmazeutischen, kosmetischen und ehemischen Produkten (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 427), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Der bisherige Präsident Jacques Künzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten: seine Unterschrift ist erloschen. Die Generalversamnlung vom 9. Mai 1946 hat Dr. René Schnyder, von Neuenstadt, in Bern, zum neuen Präsidenten gewählt und den bisherigen Sekretär André Junod zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Sie zeichnen je einzeln. In seiner Sitzung vom 26. Juni 1946 hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an: Fritz Liniger, von Wohlen (Bern), in Bern; André-Alfred Martin, von Basel, in Wabern, Gemeinde Köniz; Rino Rouchi, von Melano (Tessin), in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit der bisherigen Prokuristin Madeleine Junod.

9. Juli 1946. Garage usw.

Alfred Brechbühler, in Bern, Garagebetrieb, Handel nit Automobilen, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1935, Seite 2734). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juli 1946. Haushaltungsartikel, Spielwaren usw.

E. Hofmann-Glaus, von Kirchdorf, in Bern-Bümpliz. Handel nit Haushaltungsartikeln und Spielwaren und Vertretungen in Waren aller Art. Stöckackerstrasse 95.

9. Juli 1946. Elektrotechnik usw.

Multitec A. G., in Bern, Beratung auf dem Gebiete der Elektro- und Maschinenbau-Technik usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1946, Seite S3).

9. Juli 1946. Elektroteehnik usw.
Multitee A. G., in Bern, Beratung auf dem Gebiete der Elektro- und
Maschinenbau-Teehnik usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1946, Seite 83).
Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 5. Juli 1946 zu Prokuristen
ernannt: Walter Grädel, von Huttwil, in Bern, und André Girard, von
Le Locle, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied
des Verwaltungsrates.

9. Juli 1946. Kolonialwaren.
Friedrich Beiner, in Bern, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober,
1927, Seite 1915). Die Firma wird infolge Uebergangs des Geschäfts an die
Ehefrau des Inhabers unter der Firma «Frau Th. Beiner», die Aktiven und
Passiven übernommen hat, gelöscht.

9. Juli 1946. Kolonialwaren.

9. Juli 1946. Kolonialwaren.
Frau Th. Beiner, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes. Therese Beiner, geborne Reichenbacher, von Schüpfen, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelösehten Einzelfirma «Friedrich Beiner»; in Bern. übernommen. Handel mit Kolonialwaren. Kesslorgassa 10. Kesslergasse 10. 9. Juli 1946.

9. Juli 1946.
Flachdach- & Terrassenbau A. G., in Bern (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1938, Seite 1865). Karl August Gartenmann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. In der Generalversammlung vom 26. April 1946 wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Karl Wyss zu dessen Präsidenten ernannt; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: Schanzenstrasse 6.

9. Juli 1946. Elektrische Apparate usw.
Gino Neuronl & Cie., in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltungsartikeln. Diese Kommanditgesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 663, publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation von Amtes wegen wieder eingetragen, gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 7. Juni 1946 als kantonaler Aufsichtsbehörde. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Luigi Neuroni, von Barbengo (Tessin), in Figino, Gemeinde Barbengo. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 in bar ist Andrea Neuroni, von Barbengo (Tessin), in Mailand. Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltungsartikeln.

Wolf Barbengo (1988in), in Mailand. Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltungsartikeln.

9. Juli 1946. Waren aller Art.

M. F. Baumgartner, in Bern. Inhaberin der Firma ist Mafalda Frieda Baumgartner, von Rüderswil, in Bern. Handel mit, Export und Import von Waren aller Art. Kapellenstrasse 5.

Bureau Burgdorf

4. Juli 1946. Käse, Textilien usw.

G. Roth & Co. Aktlengesellschaft, in Burgdorf, Käsehandel (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1945). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1946 wurde der Geschäftszweck durch folgenden Zusatz erweitert: Der Geschäftsbereich kann sieh erstrecken auf den Inland-, Import und Exporthandel mit Lebens- und Genussmitteln aller Art, insbesondere Käse und weitern Milchprodukten, sowie Textilien aller Art und verwandten Artikeln. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital von Fr. 257 000 ist voll liberiert.

Bureau Fraubrunnen

3. Juli 1946. Mechanische Werkstätte, Velos, Motos. Hans Knuchel & Sohn, in Bätterkinden. Hans Knuchel und Werner Knuchel, beide von und in Bätterkinden, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 begonnen hat. Mechanische Werkstätte, Reparatur von und Handel mit Velos und Motor-

Bureau Laufen

9. Juli 1946. Kork usw. Hans Scheldegger Aktlengesellschaft, in Laufen (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2408). Aus dem Verwaltungsrat ist Charles Schneider ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Prokura von Charles Brem ist ebenfalls erloschen.

9. Juli 1946. Velos, Motorräder. Ernst Linder, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Ernst Linder, von Linden bei Oberdiessbach, Gemeinde Innerbirrmoos, in Oberhofen am Thunersee. Velohandlung, mechanische Werkstätte, Handel mit Motorrädern.

5. Juli 1946. Taxi, Transporte usw.

Josef Eigensatz, in Luzern, Taxameterbetrieb und Autofahrten mit Car Alpin, Güter- und Möbeltransporte, Garage (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1942, Seite 942). Diese Firma wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gelöscht.

5. Juli 1946.

J. Elgensatz Autofahrt.

Aktiengesellschaft gelöscht.

5. Juli 1946.

J. Elgensatz Autobetrieb Luzern, Aktiengesellschaft, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 18. Juli 1945 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des seit 1923 von der Einzelfirma «Josef Eigensatz», in Luzern, betriebenen Autotransportunternehmens. Die Aktiengesellschaft übernimmt auf Grund des Sacheinlagevertrages vom 13. Juli 1945 Geschäftskundschaft, den gesamten Automobilpark (Lastwagen «Berna», 2-Rad-Anhänger, Lastwagen «Büssing-Maybach», Lastwagen «Chevrolet») sowie diverse Werkstatteinrichtungen und Bureaucinrichtungen und sämtliches vorrätiges Material zum Kaufpreis von Fr. 75 000. Dieser wird dem Einleger beglichen durch: a) Schuldübernahme von Passiven des Geschäftes im Betrage von Fr. 4031.20; b) Gutschrift an den Verkäufer von Fr. 22 968.80; c) Ueberlassung von 48 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 = Fr. 48 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, die im Umfang von Fr. 48 000 durch Apports und im Betrage von Fr. 2000 in bar voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schwcizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief, sonst durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrates ist Josef Steiger, von Sursee, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. An Josef Eigensatz, von Reiden, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Adresse: Grimselweg 6.

Uri — Uri — Uri

Uri — Uri — Uri

9. Juli 1946. Elektrische Installationen usw.

Friedrich Planzer, in Altdorf, Elektro-, Radio- und Telephoninstallationen (SHAB. vom 24. April 1935, Seite 1050). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachverzeichneten Firma «Friedrich Planzer & Sohn», in Altdorf, übernommen.

9. Juli 1946. Elektrische Installationen und Telephonanlagen.

Friedrich Planzer & Sohn, in Altdorf. Friedrich Planzer und Karl Planzer, beide von und in Altdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 9. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Ida Planzer, von und in Altdorf. Elektrische Installationen und Telephonanlagen. Gotthardstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

Oberland Grund und Boden A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1439). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident und Delegierte Franz Masser und das Mitglied Clara Wenger-Rykart ausgetreten; ihre Untersehriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Ernst Jaggi, von Lenk i. S. (Bern), in Thun; er zeichnet mit Einzelunterschrift.

mt Einzelunterschrift.

8. Juli 1946. Manufakturwaren, Konfektion usw.

Joachim Zopfi-Hösll, in Schwanden, Manufakturwaren und Konfektion,
Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752).
Diese Firma wird infolgo Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Zopfi-Hösli & Sohn»,

in Schwanden, übernommen.

6. Juli 1946. Manufakturwaren, Konfektion usw.

Zopfi-Hösil & Sohn, in Schwanden, Elisabeth Zopfi-Hösli, mit Zustimmung des Ehemannes Joachim Zopfi-Hösli, und Louis Zopfi-Wild, beide von und in Schwanden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Joachim Zopfi-Hösli», Schwanden übernomwen hat Manufakturwaren und Konfektion Merserie in Schwanden, übernommen hat. Manufakturwaren und Konfektion, Mereerie

In Schwanden, ucernommen nat. Manufakturwaren und Konfektion, meteorie und Bonneterie.
 9. Juli 1946. Waren verschiedener Art.
 K. Kuhn, in Glarus, Vertretungen in Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1943, Seite 1135). Diese Firma wird infolge Aufgabe

Nr. 116 vom 20. Mai 1943, Seite 1185). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Juli 1946. Spielwaren, Haushaltartikel.

Eugen Kaehr-Bucher, in Glarus, Spielwaren und Haushaltartikel (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1942, Seite 2147). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Juli 1946. Chemische Produkte.

Robert Halbheer, in Glarus, Fabrikation chemischer Produkte für die gesamte Hart- und Weichlötindustrie (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Juli 1946. Baumwollspinnerei.

Jenny, Spoerry & Cle., Zweigniederlassung in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen, Baumwollspinnerei (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1943, Seite 1842), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz (Liechtenstein). Die Prokura von Ludwlg Rüedi ist erloschen. Kollektivprokura mit je einem der übrigen Prokuristen ist erteilt an Bruno E. Harder, von Schaffhausen, in Niederurnen.

Soiothurn - Soleure - Soietta Bureau Grenchen-Bettlach

Bureau Grenchen-Bettlach

5. Juli 1946.

Eduard Wyss Uhrenfabrik Octus (Eduard Wyss Pabrique d'Horlogerie Octus) (Eduard Wyss Octus Watch Factory), in Grenchen (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1930, Seite 744). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Octus Watch A. G.», in Grenchen, übernommen.

5. Juli 1946. Uhren.

Octus Watch A. G. (Octus Watch S. A.), in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Juli 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren, insbesondere Uhren Marke «Octus». Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Eduard Wyss Uhrenfabrik Octus», in Grenchen,

gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Uebernahmebilanz vom 2. Juli 1946, wonach die Aktiven (Kassa, Postscheck, Debitoren, Waren, Marken- und Fabrikationsrecht) Fr. 30 815.78 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 13 370.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 17 445.63 ergibt. Der Uebernahmepreis per Fr. 17 445.63 wird dem Inhaber der obenerwähnten bisherigen Einzelfirma gutgeschrieben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestehr aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig als einziges Mitglied an: Roland Ducommun-Schluep, von La Chaux-de-Fonds, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. An Eduard Wyss, von Habkern, in Grenchen, wird Einzelprokura erteilt. Geschäftsdomizil: Schützengasse 81.

9. Juli 1946. Uhrensteine.
A. Tièche, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Arthur Tièche, von Movelier (Bern), in Grenchen. Einpressen und Einpassen von Uhrensteinen. Allerheiligenstrasse 100.

9. Juli 1946. 9. Juli 1946.

Fürsorge- & Sparkasse der Firma A. Schild A. G. (Caisse de secours et d'épargne de la maison A. Schild S. A.), in Grenchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1942, Seite 1591). Der Vizepräsident Ernst Schild ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden; dessen Kollektivunterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident gewählt: Dr. Robert Schild, von und in Grenchen. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9 Juli 1946

Gesellschaft der Schaffhauser Kaffeehallen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1943, Seite 1359). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Reinhard Amsler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. Reinnard Amsier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. Robert Joos (bisher Vizepräsident), zum Vizepräsidenten Else Peyervon Waldkirch (bisher Mitglied) und als neues Mitglied Paul Enderli, von Oberhallau, in Neuhausen am Rheinfall, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem der tibrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

9. Juli 1946. Metzgerei.

Arnold Frey, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Frey, von Zürich, in Schaffhausen. Metzgerei. Vorstadt 66.

9. Juli 1946. Bücher, Schriften. Fritz Müller-Roth, in Beringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Müller-Roth, von Zufikon (Aargau), in Beringen. Vertrieb von Büchern und

St. Galien - St-Gali - San Gallo

Berichtigung.

J. Bürge, in St. Gallen, Vertretung von Textilwaren (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1946, Seite 1877). Die Firma lautet richtig: J. Bürgi.

5. Juli 1946. Theaterkostüme.

Franz Jäger, Nachf. E. Jäger, in St. Gallen, Theaterkostüme (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1938, Seite 2458). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Kollektivgesellschaft * E. Jäger & Co., in St. Gallen, erloschen.

5. Juli 1946. Theaterkostüme.

E. Jäger & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma sind Elsa Jäger, von St. Gallen, und Albert Hans Sprattler, von Oesterreich, beide in St. Gallen, eine Kollcktivgesellsehaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma & Franz Jäger, Naehf. E. Jäger, in St. Gallen. Vermietung von Theaterkostumen. St. Georgenstrasse 3.

6. Juli 1946. Bücher. C. Girtanner, in Ebnat, Buchhandlung (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1270). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erlosehen. Aktiven und Passiven gehen über an « Carl Girtanner's Erben ». Bei diesen sind die gesetzlichen Voraussetzungen für die Eintragungspflieht nieht erfüllt.

6. Juli 1946. Schreibmaschinen.

Otto Weber, in Goldach, Handel mit Schreibmaschinen und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1946, Seite 720). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1946. Metzgerei, Gasthaus. Georg Züllig, in Rorschach, Metzgerei und Gasthaus (SHAB. Nr. 97 vom 17. April 1907, Seite 670). Diese Firma ist infolge Verkaufs des

voin 17. April 1907, Sche 670). Diese Firma ist infolge Verkaus des Geschäftes erlosehen. 6. Juli 1946. Autos, Garage. Utz & Neuhauser, in Altstätten, Kollcktivgesellschaft, Autoreparatur-werkstätte und Garage (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1935, Scite 628). Diese Gescllschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma & Emil Neuhauser », in Altstätten, erloschen. 6. Juli 1946. Autos.

Emil Neuhauser, in Altstätten. Inhaber dieser Firma ist Emil Neuhauser, von Birwinken (Thurgau), in Altstätten. Autoreparaturwerkstätte und Garage. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Utz & Neuhauser », in Altstätten.

6. Juli 1946. Annoncen-Expedition Paul Brunner, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Paul Max Brunner, von Bassersdorf, in St. Gallen. Annoneen-Expedition. Bitzistrasse 30.

6. Juli 1946. Holzhandel.

Carl Lutz, in Rheineck. Inhaber dieser Firma ist Carl Lutz, von und in Rheineck. Holzhandel. Bahnhofstrasse.

6. Juli 1946.

J. Tanner, Sattlerei u. Tapezierergeschäft, in St. Margrethen. Inhaber

J. Tanner, Sattlerei u. Tapezierergeschäft, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Tanner, von Wolfhalden, in St. Margrethen. Sattlerei und Tapezierergeschäft. Kratzstrasse 818.

8. Juli 1946. Fuhrhalterei, Holz usw.
Jakob Frischknecht, in Degersheim. Inhaber dieser Firma ist Jakob Frischknecht, von Schwellbrunn, in Degersheim. Fuhrhalterei, Holz- und Kohlenhandel. Palmenstrasse.

8. Juli 1946. Buchbinderei usw.
Ernst Zeilweger, in Degersheim, Buchbinderei und Cartonnagegeschäft (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1931, Seite 32). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Cartonnage-Fabrik. Buchbinderei.

lautet nunmehr: Cartonnage-Fabrik, Buchbinderei.

 Juli 1946. Viehhandel usw.
 Linus Silvestri, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten (SHAB. Nr. 154 vom
 Juli 1946, Seite 2036), Landwirtschaft, Vieh- und Schweinehandlung. Diese Eintragung wird infolge bereits bestchender Eintragung annulliert (siehe SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1945, Seite 2215).

8. Juli 1946. Textilien.

Junghans & Kessler, in St. Gallen, Vertretungen von Textilien usw., Kollektivgesellsehaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1943, Seite 2634). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Artikel 68, Absatz 3, HRegV. mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde von Amtes wegen gelöscht.

8. Juli 1946. Nähmaschinen.
Brütsch & Co., Zweigniederlassung in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 18. November 1944, Seite 2550), mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura des Edwin Kunze ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Zwicker, von Gossau (Sankt Callen) in St. Callen. Gallen), in St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Juni 1946. Baugeschäft.

Christian Schmid, in Malix, Baugeschäft (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 192). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kommandit-gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Schmid & Cie.», in Malix.

20. Juni 1946. Baugeschäft. Schmid & Cie., in Malix. Unter dieser Firma haben eine Kommandit-Schmid & Cie., in Malix. Unter dieser Firma haben eine Kommanditgesellschaft gebildet: Christian Schmid senior, von und in Malix; Hans
Guler, von Haldenstein, in Malix; Mathias Schmid und Simon Schmid,
beide von und in Malix, als unbeschränkt haftende Teilhaber, und Ida
Benz-Schmid, von und in Illnau (Zürich); Anna Schmid, Christian Schmid
junior, Menga Schmid, Regina Schmid, Hedwig Schmid, Gertrud Schmid
mit je einer Einlage von Fr. 5000; Gaudenz Schmid mit einer Einlage von
Fr. 5500 und Lydia Schmid mit einer Einlage von Fr. 5000, als Kommanditäre, alle von und wohnhaft in Malix, die Letztgenannte, minderjährig, vertreten durch ihren Beistand (Art. 282 ZGB.) Daniel Schmid, von und in Malix, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde. Die Kommanditeinlagen wurden durch Verrechnung geleistet, gemäss Gesellschaftsvertrag vom 1. Januar 1946. Der Gesellschafter Christian Schmid senior führt Einzelunterschrift und die Gesellschafter Hans Guler-Schmid, Mathias

und Simon Schmid zeichnen kollektiv zu zweien. Baugeschäft.
6. Juli 1946. Wein.
Anton Casaulta's Wwe., in Chur, Weinhandlung (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1941, Seite 2461). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1946. Wein.

L.Walser-Giger, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Leonhard Walser-Giger, von und in Haldenstein. Veltliner-Weinhandlung. Welschdörfli.

8. Juli 1946. Elektrische Installationen usw.

J.Wilii Sohn & Co. Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Arosa (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1939, Seite 691).

Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Blum, von Cazis, und Ernst Seilen zum Tribeltingen beide in Chur Seiler, von Triboltingen, beide in Chur. 9. Juli 1946.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Pany und Umgebung, in Pany, Gemeinde Luzein (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1943, Seite 1024). Der Vorstand hat sich wie folgt konstituiert: Der bisherige Vizepräsident Johann Flütsch als Präsident; der bisherige Präsident Johann Hertner als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Juli 1946.

A.G. für Holz- & Metallspielwarentabrikation J. Erb, in Happers wil. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 6. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Fabrikation von Spielwaren aus Holz und Metall sowie von Haushaltungsartikeln aus Holz. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll ein-bezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich: O. Guido Sasso-Foellmer, von Warth (Thurgau), in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Josef Stoll, von und in Frauenfeld, und Josef Erb, von Eschenbach (St. Gallen), in Happerswil, Mitglieder; diese ohne Unterschrift.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

4 juillet 1946.

F.A.C.-S.A. Fabrique d'articles en ciment, à Renens. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, unc société anonyme ayant pour but l'achat, la fabrication et la vente de tous produits en ciment, l'achat, l'exploitation et la vente de tous brevets et marques de fabrication entrant dans sa branche d'activité, de même encore que l'achat, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en rapport avec le but. Elle peut aussi s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales en relation avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans eet organe; si tous les actionnaires sont connus, la convocation peut être adressée par lettre recommandée à chaque actionnaire. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Alfred Dutoit, de Chavannes sur Moudon, à Lausanne. Bureau: Usine du « Closel » (dans les locaux de la société).

8 juillet 1946. 8 juillet 1946.

Publication - Guide S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 juillet 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'exploitation de la publicité dans tous journaux, guides, annuaires et tous autres organes de publicité; l'achat, la vente, l'exploitation et la gérance de tous moyens de réclames (brevetés ou non), modèles, installations, éditions, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société pourra faire toutes importations et exportations, ainsi qu'acheter, vendre, construire et administrer tous immeubles. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions

de fr. 1000 nominatives et libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est seul administrateur avec signature individuelle Jacques Harder, de Uerschhausen (Thurgovie) et La Chaux-de-Fonds, à Lausanne. Bureau: Avenue d'Echallens 2 B, chez l'administrateur. l'administrateur.

l'administrateur.

8 juillet 1946.
Société Immobilière de la Place d'Armes, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1940). L'administrateur Henri Viret père est décédé; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux Paul Müller, d'Ossingen (Zurich), désigné comme président, et Roger Noverraz, de Cully et Lutry, les deux à Lausanne. Bureau transféré Rue Centrale 5, étude du notaire Braun.

8 juillet 1946. Périodique.
L'Illustré S. A., à Lausanne, publication d'un périodique, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1945, page 792). Heinrich Brunner, d'Olten, à Zurich, est nommé vice-directeur et signe collectivement avec un administrateur ou un directeur.

nomme vice-directed et signe directeur.

8 juillet 1946.

Thé Bengall S.A. (The Bengali Tea Cy Ltd), à Lausanne, commerce de thés et épices, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1933). Suivant procèsverbal authentique du 21 mai 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

8 juillet 1946. Combustibles.

Julien Chappuis S. A., à Lausanne, commerce de combustibles (FOSC. du 11 février 1946, page 448). Suivant procès-verbal authentique du 29 juin 1946, la société a décidé de porter le capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de fr. 500, entièrement libérées, en compensation particlle de créances, et de créer 200 bons de jouissance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 550. Les 200 bons de jouissance nomlnatifs, sans valeur nominale, donnent droit à une part du bénéfice net.

8 juillet 1946.

nominale, donnent droit à une part du benence new 8 juillet 1946.

Société Immobilière L'Avenue Davel No 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1944, page 1140). L'administrateur Karl Jæckle est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Gloor, de Mézières, à Prilly, est nommé scul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Avenue Davel 4, chez André Campiche.

8 juillet 1946. Installations sanitaires, etc.

Charles Mignot, à Lausanne, installations sanitaires et chauffages centraux, appareillage (FOSC. du 21 janvier 1937). Bureau transféré Rue Mauborget 3.

Rue Mauborget 3. 8 juillet 1946.

Rue Mauborget 3.

8 juillet 1946.
Compagnie du chemin de fer Lausanne—Echallens—Bercher, à Lausanne, société anonyme (FOSC, du 4 décembre 1944, page 2667). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1945, la société a modifié ses statuts afin de les mettre en harmonie avec les dispositions nouvelles du Code des obligations. La société a pour objet l'exploitation du chemin de fer à voie étroite de Lausanne à Bercher. Elle peut étendre son réseau par la construction, l'acquisition ou l'exploitation d'autres lignes de chemin de fer, ou confier l'exploitation de tout ou partie de sa ligne à une autre entreprise. Elle peut créer ou s'adjoindre d'autres services de transporta, acquérir, aliéner ou exploiter des immeubles et établissements ou avoir toutes autres activités de nature à servir les intérêts de la société. Le capital social est entièrement libéré. Toutes les actions sont au porteur. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, où se font également les convocations aux actionnaires. Le conseil se compose de 5 à 9 membres. La société est engagée par la signature individuelle du président Constant Besson (inserit) ou du vice-président Norbert Bosset, d'Avenches, à Lausanne. Siège légal à Lausanne, Avenue d'Echallens 3. Bureau à Echallens.

8 juillet 1946. Gypserie, peinture.

Légeret Frères, à La us a n n e. Georges Légeret, allié Caillet, et Maurice Légeret, allié Emery, les deux de Chexbres, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 31 mars 1946 et qui est engagée par la signature collective des associés. Entreprise de gypserie et peinture. Place Chauderon lbis.

8 juillet 1946. Comptabilités, etc.

4 Lausanne.

8 juillet 1946. Comptabilités, etc.

4 Lausanne.

8 juillet 1946. Comptabilités, etc.

L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Fidurex S. A.», à Lausanne.

8 juillet 1946. Comptabilités, etc.
Fidurex S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux d'ordre comptable, fiscal et fiduciaire. La société reprend dès le 1\(^a\) juin 1946 le bureau fiduciaire exploité par la maison «Fidurex, E. R. Graf.», à Lausanne, sur la base du bilan au 31 mai 1946, accusant à l'actif fr. 14789.95, au passif fr. 13 646.20, soit un actif net de fr. 1143.75. Il n'est payé aucun prix pour cette reprise. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 5000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20000 par fr. 10000 en compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuillo officielle suisse du commerce. Les convocations peuvent êtro adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le coapeil se compose d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Albert Girard, de Landeron-Combes, à Lausanne. Emile Graf, de La Chaux-de-Fonds et Schwyz, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec l'administrateur. Bureau de la société: Avenue de la Gare 2, dans ses locaux.

8 juillet 1946.
Société Immobilière Mont Charmant D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1\(^a\) juillet 1946, page 1972). Suivant procès-verbal authentique du 6 juillet 1946, la société a modifié ses statuts. L'administration se compose d'un à trois administrateurs.

9 juillet 1946. Meubles, literie, etc.

Paul Gilliéron, à Renens. Le chef de la maison est Paul Gilliéron, allié Petitmermet, de Ropraz et Carrouge, à Renens. Tapissier-décorateur; commerce de meubles et literies. Epuration à la vapeur des plumes, laines, crins. Vente et achat de mobiliers. Rue du Lac 17.

Bureau de Nyon

8 juillet 1946. Société Industrielle des métaux manufacturés, à Nyon, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1944, page 67). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1946, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

8 juillet 1946.

Société immobilière « Belmont » Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail, notamment l'achat d'une partie des parcelles 474 et 478 du cadastre de Nyon, pour un prix non encore déterminé. La société pourra faire également dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuilse officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Il est com-posé de Fritz Reymond, de Vaulion, à Nyon, et d'Alfred Granger, d'Eysins, à Nyon. La société est engagée par la signature collective des deux adminis trateurs. Locaux: Route de St-Cergue 6 (dans les bureaux de Fritz Reymond, entrepreneur).

8 juillet 1946.

Société immobilière « Riant Mont » Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail, notamment l'achat d'une partie des parcelles 474 et 478 du cadastre de Nyon, pour un prix non encore déterminé. La société pourra faire également, dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Il est composé de Fritz Reymond, de Vaulion, à Nyon, et d'Alfred Granger, d'Eysins, à Nyon. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Route de St-Cergue 6 (dans les bureaux de Fritz Reymond, entrepreneur).

8 juillet 1946.

Société immobilière « Riant Cour » Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sotiale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail, notamment l'achat d'une partie des parcelles 474 et 478 du cadastre de Nyon, pour un prix non encore déterminé. La société pourra faire également dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Il est composé de Fritz Reymond, de Vaulion, à Nyon, et d'Alfred Granger, d'Eysins, à Nyon. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Route de St-Cergue 6 (dans les bureaux de Fritz Reymond, entrepreneur).

8 juillet 1946. Société Immobilière « Beile-Cour » Nyon S.A., à Nyon. Suivant aete authentique et statuts du 28 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail, notamment l'achat d'une partie des parcelles 474 et 478 du cadastre de Nyon, pour un prix non encore déterminé. La société pourra faire également, dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières det industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Il est composé de Fritz Reymond, de Vaulion, à Nyon, et d'Alfred Granger, d'Eysins, à Nyon. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Route de St-Cergue 6 (dans les bureaux de Fritz Reymond, entrepreneur).

8 juillet 1946. 8 juillet 1946.

Société immobilière l'Argillière S.A., à Nyon, société anonyme (FOSC. du 17 août 1945, page 1973). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1946, la société a décidé de convertir les actions nominatives en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 10 actions, au porteur de fr. 5000 chaque, entièrement libérées L'assemblée a pris act de la démisfr. 5000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Jean Guignard, dont la signature est éteinte. Gustave-Alfred Stähly, fils d'Alfred, de Rapperswil (Berne), à Begnins, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont actuellement à Nyon (étude Bonzon, Michaud et Gilliéron, notariat-gérances).

8 juillet 1946. Immeubles. Les Rives de Prangins S.A., à Prangins (FOSC. du 28 novembre 1938, page 2530). Dans leur assemblée générale ordinaire du 27 juin 1945, les actionnaires ont pris acte de la déniission de l'administrateur Alfred-Edouard Gonet, dont la signature est radiée.

8 juillet 1946.

Société immobilière du Château Mafrol A., à Nyon, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1924, page 666). Par suite de décès ou démission, les administrateurs Paul Delay, Etienne Bernasconi et Edouard Durand ne font plus partie du conseil d'administration et leurs signatures sont radiées. Dans leur assemblée générale ordinaire du 4 juillet 1946, les actionnaires ont désigné en qualité d'administrateur Alfred Wehrli, de Küttigen (Argovie), à Nyon.

Wallis - Valais - Vailese Bureau de St-Maurice

8 juillet 1946.

Imprimerie du Bourg, Mathey et Aeberii, à Martigny-Bourg. Martial Mathey, de Martigny-Combe, à Martigny-Bourg, et Robert Aeberli, de Männedorf, à Martigny-Bourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1946. Imprimerie.

8 juillet 1946. Ferblanterie, couverture, etc. Emile Rochat, flis, à Monthey. Le chef de la maison est Emile Rochat, du Lieu (Vaud), à Monthey. Ferblanteric, appareillage et couverture.

8 juillet 1946. Gypseric-peinture, etc.
Raoui Mermoud, à Saxon. Le chef de la maison est Raoul Mermoud, de et à Saxon. Gypserie-peinture, enseignes, décoration.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtei Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 juillet 1946. Horlogerie.

Hunsperger et Cie, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite, fabrication et commerce d'horlogerie en tous genres (FOSC. du 24 décembre 1943, n° 301). Emile Bähler, de et à La Chaux-de-Fonds, est entré dans la société en qualité de commanditaire pour une somme de fr. 1500, versée en espèces.

6 juillet 1946. Boîtes de montres.

Stila S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, fabrication de boîtes de montres (FOSC. du 21 avril 1942, nº 90). Jeanne-Nelly Alber, née Bæhr, épouse de Charles-Edgar, de Mont-Tramelan, à Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel), a été nommée fondée de procuration. L'administrateur Charles-Edgar Alber est actuellement domicilié à Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et de la fondée de procuration.

Bureau de Neuchâtel

8 juillet 1946.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 19 mars 1946, nº 65, page 848). Maurice Moriggi, de et à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement avec l'une ou l'autre des personnes

déjà inscrites.

8 juillet 1946. Primeurs, liqueurs.

Waiter Studer, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Walter Studer, de Riedholz (Soleure), à Neuchâtel. Commerce de primeurs et liqueurs. Rue du Seyon 10.

Gent - Genève - Ginevra

Gent — Genève — Ginevra

4 juillet 1946.

Société Immobilière Angle Rue de Hesse-Rue Diday 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1937, page 830). Suivant procès-verbal authentique en date du 27 juin 1946, la dite société a décidé: 1º de porter son capital social de la somme de fr. 30 000 à celle de fr. 50 000 par lémission de 20 actions nouvelles, de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, par compensation avec partic d'une créance contre la société; 2º do transformer ses 30 actions anciennes de fr. 1000 nominatives. et actions au porteur; 3º d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législatica nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Albert de Roulet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle: Quai de l'île 15, bureau de Louis-J. Fatio.

8 juillet 1946. Gypserie et peinture.

Charles Dubuis et Cie, à Genève, entreprise de gypserie et peinture, société en commandite (FOSC. du 6 août 1945, page 1887). La société est dissoute depuis le 6 juillet 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Ch. Dubuis», à Genève, ci-après inscrit.

8 juillet 1946 Gypserie et peinture.

dissoute depuis le 6 juillet 1946. La liquidation étant terminee, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Ch. Dubuis», à Genève, ci-après inscrit.

8 juillet 1946. Gypserie et peinture.

Ch. Dubuls, à Genève, Le chef de la maison est Charles Dubuis, de Savièse (Valais), à Genève, séparé de biens d'Odette-Marie, née Jaquier. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Charles Dubuis et Cie», à Genève, radiée. Entreprise de gypserie et peinture. Rue Leschot 7.

8 juillet 1946. Ocufs et produits laitiers.

Louis Viazzo, à Plan-les-Ouates, commerce d'œufs et produits laitiers (FOSC. du 16 octobre 1936, page 2440). La raison est radiée per suite de renise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Léonard Viazzo», à Plan-les-Ouates, ei-après inscrite.

8 juillet 1946. Ocufs et produits laitiers.

Léonard Viazzo, à Plan-les-Ouates. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Louis Viazzo», à Plan-les-Ouates, radiée. Commerce d'œufs et de produits laitiers.

8 juillet 1946.

Société Immobilière de Malombré-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1945, page 3021). Fernand Reyrenn, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacment de Gaston Perrot, administrateur démissionnaire, dont les pouvois sont éteints.

8 juillet 1946.

sont éteints.

8 juillet 1946.

Société anonyme du Garage de l'Athénée, à G e n è v e (FOSC. du 14 février 1946, page 484). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henry de Blonay (inscrit), nommé président, et Fernand Reyrenn, secrétaire, de ct à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de ehaque administrateur.

Société Immobilière du Mervelet No 53, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1945, page 686). Dans son assemblée générale du 15 février 1946, dont procès-verbal authentique a été dressé, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1946

Die Umsätze des auswärtigen Handels haben in der Berichtszeit gegenüber dem verflossenen Mai in Ein- und Ausfuhr abgenommen, wohei die Rückgangsintensität beim Export wesentlich stärker war als beim Import. Die Elnfuhr erreicht im Juni 272,9 Mill. Fr. und hat sich damit gegen den Vormonat um 6,7 Mill. verringert, bei einem gewichtsmässigen Ausfall von 6,5%. Die Ausfuhr beläuft sich auf 199,2 Mill. Fr., das sind 26,1 Mill. weniger als im vorangegaugenen Monat. Die starke mengenmässige Exportsenkung ist weitgehend durch den Minderversand relativ billiger und schwergewichtiger Massen; über (besonders Kartoffeln) verursacht. Gegenüber dem Vorjahrsjuni weist unser Aussenhandel eine heachtliche Vergrösserung auf; indessen sel daran erinnert, dass unser Güteraustausch sich damals — vor allem auf der Einfuhrseite — auf ausgesprochen niedrigem Stand hewegte. gesprochen niedrigem Stand hewegte.

Entwicklung der Handelsblianz

	Ein	Einfuhr		Ausfuhr		Ausfuhrwert	
Zeltabschnitt	Wagon zu 10 t	Werte in Mill. Fr.	Wagen zu 10 t	Worte in Mill. Fr.	+ Aktivität - Passivität Mill. Fr.	in % des Einführ- wertes	
1938 Monatsdurchsch	nitt 61 493	133,9	5 092	109,7	- 24,2	81,9	
1945 Monatsdurchsch	nitt 12 171	102,1	1 468	122,8	+ 20,7	120,3	
1945 Juni	7 661	75,4	1 374	133,8	+ 58,4	177,5	
1946 Mai	45 014	279,5	5 562	225,3	- 54,2	80,6	
1946 Juni	42 067	272,9	2 398	199,2	- 73,7	73,0	
1945 Januar/Juni	28 748	285,1	6 924	593,2	+ 308,1	208,1	
1946 Januar/Junl	251 470	1632,8	22 643	1150,9	- 481,9	70,5	

Bel sinkenden Gesamtumsätzen hat sieb der diesmalige Einfuhrüberschuss unserer Handelshilanz in Höhe von 73,7 Mill. Fr. gegenüher dem vorangegangenen Mal um rund 20 Mill. Fr. vergrössert. Und während im vorjährigen Parallelmonat sieh noch ein anschnlicher Ausfuhrüherschuss ergab, ist unsere damals aktive Handelsbilanz Infolge der wesentlich stärkeren Zunahme der Einfuhr in der Berichtszeit durch eine Passivität

abgelöst worden.
Vergleicht man die Umsatzergebnisse des ersten Halhjahres 1946 mit denjenlgen von 1945, so verzeigt der Import im Monatsdurchschnitt eine Zunahme um niehr als 37 000 Wagen zu 10 t und die Ausfuhr eine solche um rund 2600 Wagen. Hierhel verzeichnet die Einfuhr mit einem Wertbetrag von 1632,8 Mill. Fr. eine Steigerung um 1347,7 Mill. Fr.; der Export registriert im gleichen Zeitahschnitt eine Erhöhung um 557,7 auf 1150,9 Mill. Fr. Demzufolge schliesst unser Aussenhandel in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres mit einem Passivum im Betrage von 481,9 Mill. Fr., während er im entsprechenden Vorjahreszeitraum einen Aktivsaldo von rund 308 Mill. Fr. buchte.

Elufuhr

Der wertgewogene Mengenindex zeigt gegenüber dem Vormonat eine Erhöhung um anhernd 3% und hat mit 104 (1938 = 100) den Stand der Vorkriegszeit erneut leicht üherschritten. Erhehlich stärker ist der Anstieg im Vergleich zum Vorjahrsjunt, wobei indessen zu herücksichtigen ist, dass der Einfuhrindex damals ein tiefes Niveau (22)

annähernd 3% und hat mit 104 (1938 = 100) den Stand der Vorkriegszeht erneut leicht überschritten. Erhehlich stärker ist der Anstieg im Vergleich zum Vorjahrsjuni, wobei indessen zu herücksichtigen ist, dass der Einfuhrindex damals ein tiefes Niveau (22) aufwies.

Die Einfuhr von Weizen hält sich im Juni mit 1285 Wagen zu 10 t, das sind rund ein Drittel des Normalhedarfes, geringfügig über dem Stand des Vormonats. Von dieser Brotfrucht ist hierbei ein wesentlicher Teil (30%) ab Lager verzollt worden. Erhehlich zurückgegangen ist dagegen im gleichen Zeitraum die Zufuhr von Gerste und Hafer, während die Bezüge von Roggen diesmal das monatsdurchschnittlich Niveau des letzten Friedensjahres beträchtlich uberschreiten. Der Import von Frischobst, welcher hauptsächlich italienische Kirschen, australische Aepfel sowie Aprikosen aus Spanien umfasst, hat ebenfalls heachtlich zugenommen, wogegen Orangen sowie Frischgemüse in wesentlich verringertem Umfang ins Land gekommen sind. Die Käufe von Rohkaffee verzeigen in der Berichtszeit eine namhafte Ausweitung und haben mit 209 Wagen (worunter rund 16% Lagerware) den Vorkriegsstand wesentlich übertroffen. Die argentinischen Lieferungen von Speiseöl hliehen diesmal aus. Speck der nämlichen Provenienz verzeichnet im Vergleich zum vorangegangenen Mai ebenfalls einen umfangreichen Importrückgang, während Schweineschmalz aus diesem Land sich mit erhöhten Einfuhrunsätzen präsentliert. An Kristallzucker wurden diesmal 528 Wagen zu 10 t (Vornonat: 275 Wagen) zur Einfuhr verzollt, welche Menge indessen nur die Hälfte des friedensmässigen Bedarfes darstellt. Unser Auslandbezug von Eiern unf Fasswein hewegt sich trotz der gegenüber dem Vormonat eingetretenen starken Senkung noch über den Umsatziffern des Jahres 1938.

Im Einfuhrbereich wichtiger industrieller Rohstoffe huchen bei den Textilien Rohbaumwolle, Schapperohstoffe und Zelhulose für Kunstseide gegen den verflossenen Mai nennenswerte Importvergrösserungen. Demgegenüber registriert die Zufuhr von Rohwolle sowie von Hanf und Flach

Ausfubr

Mit einem wertgewogenen Exportmengenindex von 96 (1938 = 100) registriert unsere jetzige Ausfuhr gegenüber dem Vormonat eine Ahschwächung um rund 9%. Im Vergleich zum Vorjahrsjuni hat sieh unser Auslandversand indexmässig dagegen um mehr als die Hälfte vergrössert.

Auf dem Gehlet der Textillindustrie registrieren gegenüber dem Vormonat lediglich Wollgewebe eine nennenswerte Absatzausweitung. Stickerelen figurieren dagegen mit beträchtlichen Verkaufsrückgängen, und auch Seidenstoffe verzeichnen im nämlichen Zeitraum Minderumsätze. Doch bewegt sich der Export dieser Gewebe weiterhin auf holem Niveau. Die übrigen Textillerzeugnisse (Baumwollgewebe, Kunstseidengarne, Seidenbänder usw.) gelangten in ungefähr gleichem Umfang wie im Vormonat zur Ausfuhr.

fuhr.

Die Abnahme des Versandes unserer Hutgeslechtindustrie gegenüber den Maizahlen entspricht der in normalen Zeiten üblichen Saisontendenz. Die Lieserungen von Schuhen, welche namentlich von Frankreich, Belgien-Luxemburg, Holland und den Vereinigten Staaten aufgenommen wurden, haben sich chenfalls verringert und machen diesmal weniger als 50 % des monatsdurchschnittlichen Exportvolumens des Jahres 1938 aus, während im Vormonat die entsprechende Quote sich auf annähernd drel Fünstel belief.

Im Bereich der Metallindustrie bewegen sich die derzeitigen Verkäuse von Maschlnen wesentlich unter denjenigen des vorangegangenen Monats. Hierzu sei bemerkt, dass die relativ hohen Ausfuhrergebnisse des verflossenen Mal durch Exporte von Lagerbeständen mitverursacht sind. Der Auslandversand von Uhren zeigt lediglich indexmässig eine Erzichung, während der Absatz von Instrumenten und Apparaten gleichzeitig auch eine Wertverstärkung ausweist. Bei der chemischen und pharmazeutlschen industrie hat sieh die Exportlage für Chemikalien sur gewerblichen Gebrauch und Anslinsarben

— im gesamten genommen — den Wertergebnissen nach nicht wesentlich verändert, wogegen der Ausfuhrhandel mit Heilmitteln und Riechstoffen gegenüber dem Vormonat insgesamt einen Rückschlag erlitt. Trotzdem verzeichnen die Verkäufe dieser beiden letztgenannten Branchen im Vergleich zur Vorkriegszeit diesmal die verhältnismässig grösste Absatzausweitung

	Ausfubrwerte		· Ausful Monats	-	genindex 1)	
	Mai 1946	Juni 1946	dureh- schnitt	Mai	Juni 1946	
Textllindustrie:	in Mill. Fr.		$1945 \\ (1938 = 100)$			
Baumwollgarne Baumwollgewebe Stickerelen Schappe Kunstseldengarne Seidenstoffe Seidenbänder Wollgewebe Wirk- und Strickwaren	0,03 1,8 7,0 0,1 2,4 23,4 1,2 0,2 2,1	0,1 1,8 5,9 0,2 2,3 20,4 1,3 1,2 2,1	0 6,7 50,3 2,8 26,6 134,9 66,0 1,5 69,7	0,8 9,9 92,2 7.8 57,6 290,0 118,2 54,8 253.8	4,0 12,9 67,8 22,3 56.2 282,5 113,5 299,0 230,9	
Hutgefleehtindustrie	2,1	0,9	140,4	108,6	42,1	
Sebuhlndustrie { in 1000 Paar in Mill. Fr.	59, 4 2,1	48,7 1,7	} 16,7	58,0	47,0	
Metaillndnstrie:						
Maschinen Uhren { In 1000 Stock in Mill. Fr. lnstrumente und Apparate	40,6 1744,4 49,6 10,5	29,9 1652,7 48,6 11,3	50,1 88,5 87,2	130,9 106,0 137,9	89,7 127,3 159,7	
Chemische und pharmazentische Industrie:						
Helimittel und Riechstoffe Chemikalien für gewerhlichen	15,6	12,7	76,5	165,7	147,5	
Gehrauch Anilinfarhen und Indigo	5,3 13,3	5,5 13,5	12,5 56,0	165,9 113,6	134,1 103, 2	

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex.

Unter den übrigen Exportwaren präsentieren sich gegenüber dem vorangegangenen Monat Kartoffeln zu Speise- und Saatzwecken mit den umfangreichsten Rückgängen (insgesamt: — 2162 Wagen, — 7,5 Mill. Fr.). Beachtlich abgenommen hat auch der Export von rohem Nadelholz, und der Versand von Holzharacken ist in der Berichtszeit nahezu zum Stillstand gekommen. Dagegen registriert die Ausfuhr von Nadelholzbrettern nach Frankreich und Italien im nändichen Zeitraum eine leichte Zunahme.

Bezugs- nnd Absatzländer

	Einfahr					Ausfabr				
	Jun	ıl	Jahr	Juni	Ju	ni	Jahr	Junl		
	1945	1946	1938	1946	1945	1946	1938	1946		
	ln Mill	. Fr.	In %	der	in Mil	l. Fr.	in %	der		
			Gesamt	Gesamteinfuhr				Gesamtausfuhr		
Deutschland	2,3	5,5	23,2	2,0	0,05	1,1	15,7	0,6		
Frankreich	13,2	27,1	14,3	9,9	17,5	18,4	9,2	9,3		
Italien	4,1	21,3	7,3	7,8	0	11,6	6,9	5,8		
Belgien-Luxemburg	0,4	26,4	4,3	9,7	1,8	18,0	3,2	9,0		
Niederlande	0,1	4,5	3,5	1,6	1,3	9,6	4,7	4,8		
Grossbritannien	0,4	14,3	5,9	5,2	3,6	3,7	11,2	1,8		
Spanien	8,4	4,4	0,3	1,6	9,1	10,6	0,4	5,3		
Portugal	0,8	5,7	0,3	2,1	8,5	4,7	0,6	2,4		
Schweden	0,8	9,3	1,2	3,4	0,1	19,0	3,1	9,6		
Tschechoslowakel	1,01	11,0	3,6	4,0	0 1)	5,3	3,3	2,7		
Südafr. Union		0,8	0,2	0,3	1,7	7,2	1,1	3,6		
Vereinigte Staaten	4,8	45,9	7,8	16,8	26,4	34,0	6,9	17,1		
Brasilien	4,4	12,3	0,7	4,5	7,3	5,9	1,3	2,9		
Argentinlen	10,6	20,2	3,6	7,4	14,2	7,2	2,7	3,6		

¹⁾ Ohne Böhmen und Mähren.

In unserem Aussenhandel mit Frankreich und Italien ergehen sich im Vergleich

In unserem Aussenhandel mit Frankreich und Italien ergehen sich im Vergleich zom Vormonat — namentlich auf der Ausfuhrseite — wesentliche Minderumsätze, wogegen unser Güteraustausch mit Deutschland leicht angezogen hat. Im Bereich der andern europäischen Länder hat sich einzig unsere Einfuhr aus Belgien-Luxemburg und Sebweden dem Werte nach auf dem Stand des vorangegangenen Mai gehalten, während unsere Bezüge aus den übrigen in der Uebersicht genannten Staaten Europas sinkende Tendeuz verzeichnen. Hierhei hielben namentlich unser derzeitigen Käufe in Spanien und in der Tschechoslowakei beachtlich hinter den Malergebnissen zurück. Bei der Ausfuhr weist lediglieh unser Versand nach dem letztgenannten Staat eine geringfügige Zunahme auf. Abgenommen hat u. a. Inskesondere der Absatz von Schweizer Waren nach der Iberischen Hulhinsel.

Im Warenhandel mit Uebersee erlitt das Importgeschäft mit Argentinien und den Vereinigten Staaten einen namhaften Rückschlag, wogegen verglichen mit dem Vormonat unsere Elnfuhr aus Brasillen eine umfangreiche Belebung erfuhr. Merklich nach gelassen hat gegenüber dem vorangegangenen Mai unser Export nach den USA. Unsere Verkäufe von Fertigwaren nach Brasillen registrieren im gleichen Zeitraum eine leichte Abnalmme, während unsere Ausfuhr nach Argentlnien sich geringfügig erhöhte.

Gesamthaft hetrachtet verzeigt unser Aussenhandel mit Europa im Vergleich zum Vormonat eine Ahschwächung. Das Geschäft mit Uebersee weist auf der Einfuhrseite bei sinkenden Mengenumsätzen eine unbedeutende Wertverstärkung auf. Die Ausfuhr nach den überseelschen Wirtschaftsgebieten hewegt sich dagegen bei leicht gestiegenem Mengenvolumen unter den Wertbetreffulssen des Mal.

Ueber die Preisverhältulsse im Aussenhandel sel erwähnt, dass die Aussenhandelsen —im gesamten herechnet —im Berichtsmonat verglichen mit dem vorangegangenem Mai bei der Einfuhr sinkende Tendenz aufweisen, hei der Ausfuhr hingegen insgesamt eine geringfügige Steigerung registrieren. Der Gesamtlindex der Einfuhr sielt sich diesmal auf 227 (1

Waren- und Zahlungsverkehr Schweiz-Finnland

Die in diesem Blatt in Nr. 138 vom 17. Juni 1946 erschienene Mitteilung ist in dem Sinne zu präzisieren, dass die im Verkehr mit Finnland erhobene Preisüberbrückungsabgabe von 15% selbstverständlich nicht nur auf Warenforderungen, sondern nach wie vor auch auf dem Transfer von Nebenkosten 160, 12, 7, 46, und Kapitalerträgnissen zu entrichten ist.

Trafic commercial et service des palements entre la Sulsse et la Finlande

La communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 138 du 17 juin 1946 doit être précisée en ce sens que la prime de 15 %, prélevée dans le service des paiements avec la Finlande en vue de compenser la différence de prix résultant de l'importation des marchandises finlandaises, est perçue non seulement sur les créances en marchandises, mais, comme par le passé, également sur le transfert des frais accessoires et des revenus de eapitaux.

160. 12. 7. 46.

Scambio delle merci e regolamento dei pagamenti tra la Svizzera e la Finiandia

Il comunicato apparso nel nº 139 del Foglio ufficiale svizzero di commercio del 18 giugno 1946 dev'essero precisato nel senso che il premio del 15%, destinato a compensare la differenza di prezzo negli scambi commerciali con la Finlandia, non va riscosso naturalmente soltanto sui crediti delle merci, ma, come per il passato, anche sul trasferimento delle spese accessorie e sui redditi patrimoniali.

160. 12. 7. 46.

Weisung Nr. 38 BH der Sektion für Holz des KiAA über Brennholz

(Vom 12. Juli 1946)

Bezug und Abgabe von Brennhoiz durch den Handel

Gestützt auf die Verfügung Nr. 4 des KIAA vom 10. September 1942 über Produktion, Bereitstellung und Ablieferung von Holz, sowie auf die Verfügung Nr. 13 des KIAA vom 25. Mai 1943 über die Landesversorgung mit festen Brennstoffen, erlässt die Sektion für Holz, im Einvernehmen mit der Sektion für Kraft und Wärme, folgende Weisung:

Begriffsbestimmungen

- 1. Als Händler im Sinne dieser Weisung gelten die Inhaber der Eidgenössischen Brennholzhändlerkarte.
- 2. Als Brennholz im Sinne dieser Weisung gelten alle der Rationierung unterstehenden Brennholz-Sortimente.

Bezug

3. Der Bezug von Brennholz durch Händler ist nur gegen Rationierungsausweise (Zuteilungsverfügungen) gestattet.

Zuteilungsverfügungen

- 4. Die Zuteilungsverfügungen lauten auf einem bestimmten Licferanten. Sie werden von den kantonalen Brennstoffämtern oder einer anderen vom Kanton bezeichneten kantonalen Stelle (nachstehend Ausgabestelle genannt) im Doppel ausgestellt, wovon das Original für den Lieferanten, das Duplikat für den Händler bestimmt ist. Bei Lieferungen aus einem anderen Kanton ist der zuständigen Stelle des Lieferkantons eine weitere Kopie zuzustellen.
- Die Zuteilungsverfügungen sind nur gültig, wenn sie von der Ausgabestelle ausgestellt sind und deren Stempel und Unterschrift tragen.
- 6. Die Gültigkeitsdauer der Zuteilungsverfügungen wird von der Ausgabestelle bestimmt. Das Verfalldatum ist auf der Zuteilungsverfügung zu vermerken; wenn dieses fehlt, so ist die Gültigkeitsdauer der Zuteilungsverfügung auf 6 Monate beschränkt.
- 7. Es dürfen nur die auf den Zuteilungsverfügungen angegebenen Sortimente, Holzarten und Mengen bczogen und abgegeben werden.
- 8. Acnderungen an den Zuteilungsverfügungen darf nur die Ausgabestelle vornehmen.

Zuteilungsgrundlage

9. Als Zuteilungsgrundlage (Händlerbrennholzkontingent) gilt der Verkaufsumsatz des Händlers im Rationierungsjahr 1943/44.

Zuteilungen

10. Die Zuteilungen von Brennholz auf das Händlerbrennholzkontin-

gent erfolgen laufend gemäss dem vom Händler gemeldeten Bedarf.
Die Ausgabestellen setzen die Höhe der Gesamtzuteilung entsprechend
der Versorgungslage des Kantons in Prozenten des Händlerbrennholzkontingentes fest.

Die Ausgabestellen sind ermächtigt, den Händlern im Rahmen des gemeldeten Bedarfes einen einheitlich festzulegenden Prozentsatz nicht rationierter Sortimente zuzuteilen.

Abgabe

11. Die Händler dürfen im Inland nur solches Brennholz abgeben, das ihnen von der Ausgabestelle zugeteilt worden ist.

Die Abgabe von Brennholz ist nur gegen Rationierungsausweise ge-

Zuteliungskontroile und Rapportwesen

- 12. Die Ausgabestellen sind verpflichtet, für jeden Händler eine Kontrolle zu führen, in welche sein Kontingent und sämtliche Zuteilungen einzutragen sind.
- 13. Die Händler haben je bis zum 5. des folgenden Monats der Ausgabestelle Eingang, Ausgang und Bestand an Brennholz auf vorgeschriebenem Formular zu melden und wie folgt zu belegen:
- a) Die Eingänge durch die Duplikate der Zuteilungsverfügungen.
 b) Die Ausgänge durch die von den Verbrauchern entgegengenommenen Rationierungsausweise.

Die Meldungen müssen mit der Warenbuchhaltung, d. h. den effektiv ein- und ausgegangenen sowie vorrätigen Mengen übereinstimmen.

Für Lager, die unter die Absatz- und Preisgarantie fallen, ist gleichzeitig eine besondere Mcldung zu erstatten.

- 14. Die Ausgabestellen melden der Sektion für Holz monatlich:
- Eingänge, Ausgänge und Vorräte des Handels in einem Sammelrapport. Eingänge, Ausgänge und Vorräte auf den unter die Absatz- und Preisgarantie fallenden Lagern durch Zustellung eines Doppels des entsprechenden Händlerrapportes.

Strafbestimmungen

15. Widerhandlungen gegen diese Weisung und die sich darauf stützenden Ausführungsvorschriften und Einzelverfügungen werden gemäss Bundes-ratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Der Ausschluss von der Weiterbelieferung mit Brennholz so wie der Entzug der Brennholzhändlerkarte bleiben vorbehalten.

Inkrafttreten

16. Diese Weisung tritt am 15. Juli 1946 in Kraft.

Auf den gleichen Zeitpunkt wird die Weisung Nr. 31 BH der Sektion für Holz vom 10. April 1945 über Brennholz (Bezug und Abgabe von Brennholz durch den Handel) aufgehoben.

Instructions no 38 BH de la Section du bois de l'OGIT concernant le bois du feu

(Du 12 juillet 1946)

Acquisition et ilvraison de bois de feu par les marchands

Vu l'ordonnance nº 4 de l'OGIT du 10 septembre 1942 sur la production, la préparation et la livraison du bois, ainsi que l'ordonnance nº 13 de l'OGIT du 25 mai 1943 sur l'approvisionnement du pays en combustibles solides, la Section du bois, d'entente avec la Section de la production d'énergie et de chaleur, édicte les instructions suivantes:

Définitions

- 1º Sont réputés marchands, au sens des présentes instructions, les détenteurs de la carte fédérale de marchand de bois de feu.
- 2º Sont réputés bois de feu, au sens des présentes instructions, tous les assortiments de bois de feu soumis au rationnement.

Acquisition

3º Le bois de feu ne peut être acquis par les marchands que moyennant remise de titres de rationnement (ordres d'attribution).

Ordres d'attribution

- 4º Les ordres d'attribution désignent un fournisseur déterminé. Ils sont délivrés en double exemplaire par les offices cantonaux des combus-tibles ou par un autre office cantonal, désigné par le canton (appelé ciaprès «office de délivrance»). L'original est destiné au fournisseur, le double au marchand. En cas de livraisons provenant d'un autre canton, un double supplémentaire doit être prévu pour le canton fournisseur.
- 5º Les ordres d'acquisition ne sont valables que s'ils émancnt de l'office de délivrance et s'ils portent son timbre et sa signature.
- 6º L'office de délivrance fixe la durée de validité des ordres d'attribution. La date d'échéance doit être inscrite sur l'ordre d'attribution; à défaut, la durée de validité est limitée à 6 mois.
- 7º Ne peuvent être livrés et acquis que les assortiments, espèces et quantités de bois indiqués sur les ordres d'attribution.
 - 8º Seul l'office de délivrance peut modifier les ordres d'attribution.

Base d'attribution

9º Le chiffre des ventes du marchand durant l'année de rationnement 1943/44 sert de base d'attribution (contingent de bois de feu des marchands).

Attributions

10º Les attributions sur le contingent de bois de feu des marchands se font au fur et à mesure, selon les besoins annoncés par les marchands.

Les offices de délivrance sont autorisés à attribuer aux marchands, dans les limites des besoins qu'ils ont annoncés, un pourcentage uniforme d'assortiments non rationnés.

Livraisons

11º Les marchands ne peuvent livrer à l'intéricur du pays, que le bois de scu qui leur a été attribué par l'office de délivrance.

Le bois de feu ne peut être livré que moyennant remise de titres de rationnement.

Contrôle des attributions et rapports

- 12º Les offices de délivrance sont tenus d'établir, pour chaque marchand, un contrôle dans lequel ils indiqueront son contingent ainsi que toutes les attributions.
- 13º Les marchands doivent chaque mois et jusqu'au 5 du mois suivant au plus tard, déclarer à l'office de délivrance, sur formule prescrite, leurs entrées et sorties, ainsi que l'état de leur stock de bois de feu, en y joignant les pièces suivantes:
- a) les doubles des ordres d'attribution, justifiant les entrées;
- b) les titres de rationnement remis par les consommateurs, justifiant les sorties.

Les rapports doivent concorder avec la comptabilité des marchan-dises, c'est-à-dire avec les quantités effectivement entrées, sorties ou stockées.

Les stocks auxquels s'étend la garantie d'écoulement et de prix devront faire l'objet d'un rapport spécial.

14º Les offices de délivrance annonceront chaque mois à la Section

a) les entrées, les sorties et l'état des stocks des marchands dans un rapport global;

b) les entrées, les sorties et l'état des stocks auxquels s'étend la garantie d'écoulement et de prix par envoi d'un double du rapport correspondant du marchand.

Dispositions pénales

15º Les infractions aux présentes instructions, ainsi qu'aux prescriptions d'exécution et décisions d'espèce qui s'y réfèrent, seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 sur le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Demeurent en outre réservés l'exclusion du contrevenant de toute participation à des livraisons ultérieures de bois de feu, ainsi que le retrait de la carte de marchand de bois de feu.

Entrée en vigueur

16° Lcs présentes instructions entrent en vigueur le 15 juillet 1946.

A la même date, sont abrogées les instructions N. 31 BH de la Section du bois du 10 avril 1945 concernant le bois de feu (acquisition et livraison de bois de seu par les marchands).

Istruzioni N. 38 BH

della Sezione del legno dell'UGIL concernenti la legna da ardere (Del 12 luglio 1946)

Acquisto e fornitura di iegna da ardere da parte dei commercianti

Vista l'ordinanza N. 4 dell'UGIL del 10 settembre 1942 su la produzione, la preparazione e la fornitura di legna, nonchè l'ordinanza N. 13 dell'UGIL del 25 maggio 1943 concernente l'approvvigionamento del paese con combustibili solidi, la Sezione del legno, d'intesa con la Sezione della produzione di energia e calore, emana le seguenti istruzioni:

Definizioni

1. Sono considerati commercianti, ai sensi delle presenti istruzioni,

i detentori della tessera federale per commercianti di legna da ardere.

2. Sono considerati legna da ardere, ai sensi delle presenti istruzioni, tutti gli assortimenti di legna da ardcre soggetti al razionamento.

Acquisto

3. La legna da ardere può essere acquistata dai commercianti soltanto verso consegna di documenti di razionamento (ordini d'assegnazione).

Ordini d'assegnazione

- 4. Gli ordini d'assegnazione sono intestati ad un determinato fornitore. Essi sono rilasciati in due esemplari dagli uffici cantonali dei com-bustibili o da un altro ufficio designato dal cantone (chiamato in seguito « Ufficio del rilascio »). L'originale è destinato al fornitore, il duplicato al commerciante. In caso di forniture provenienti da un altro cantone, occorre inviarc un duplicato anche all'autorità competente del cantone
- Gli ordini d'assegnazione sono valcvoli soltanto se provengono dall'ufficio del rilascio e se portano il suo bollo c la sua firma.
 L'ufficio del rilascio fissa la durata della validità degli ordini
- d'assegnazione. La data della scadenza deve figurare sull'ordine d'assegnazione; se manca, la durata della validità è limitata a 6 mesi.
- 7. Possono essere forniti ed acquistati soltanto gli assortimenti, le
- speci e le quantità di legna indicati sugli ordini d'assegnazione. 8. Soltanto l'ufficio del rilascio può modificare gli ordini d'assegna-

Base d'assegnazione

9. Come base d'assegnazione sa stato la cifra d'affari del commerciante durante l'anno di razionamento 1943/44 (contingente di legna dei commercianti).

Assegnazioni

10. Le assegnazioni sul contingente di legna da ardere dei commercianti vengono effettuate a mano a mano, secondo il fabbisogno notificato dai commercianti.

Gli uffici del rilascio fissano, sccondo lo stato d'approvvigionamento del cantone, l'ammontare massimo delle assegnazioni che possono essere concesse ai commercianti, in percento dei loro contingenti di legna da ardere.

Gli uffici del rilascio sono autorizzati ad assegnare ai commercianti, entro i limiti del fabbisogno da essi dichiarato, una percentuale uniforme di assortimenti non razionati.

11. I commercianti possono fornire all'interno del paese soltanto la legna da ardere che è stata loro assegnata dall'ufficio del rilascio. Le legna da ardere può essere fornita soltanto verso documenti di

razionamento.

Controllo delle assegnazioni e rapporti

12. Gli uffici del rilascio devono tenere, per ogni commerciante, un controllo nel quale indicheranno il suo contingente come pure tutte le assegnazioni fattegli.

- 13. I commercianti devono notificare ogni mese all'ufficio del rilascio, entro il 5 del mese successivo al più tardi, sul modulo prescritto, le loro entrate ed uscite, nonchè l'effettivo della loro scorta di legna da ardere, allegando i seguenti documenti:
- a) i duplicati degli ordini d'assegnazione, comprovanti le entrate; b) i documenti di razionamento ricevuti dai consumatori, comprovanti le uscite.

I rapporti devono concordare con la contabilità delle merci, vale a

dire con le quantità effettivamente entrate, uscite ed immagazzinate. Le scorte cui si estende la garanzia relativa allo smercio ed ai prezzi dovranno fare oggetto di un rapporto speciale.

- 14. Gli uffici del rilascio dichiareranno mensilmente alla Sezione del legno:
- a) le entratc, le uscite e lo stato delle scorte dei commercianti, in un rapporto globale;
- b) le entrate, le uscite e lo stato delle scorte cui si estende la garanzia relativa allo smercio ed ai prezzi, mcdiante invio di un duplicato del rapporto rispettivo del commerciante.

Disposizioni penaii

15. Chiunque contravvicne alle presenti istruzioni, alle prescrizioni csecutive ed alle singole decisioni enianate in virtù di esse sarà punito conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944,

concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra. Rimangono riservati l'esclusione da qualsiasi fornitura ulteriore di legna da ardere, come pure il ritiro della tessera per commercianti di legna

Entrata in vigore

16. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 15 luglio 1946.

A contare dalla stessa data, sono abrogate le istruzioni N. 31 BH. della Sezione del legno del 10 aprile 1945, concernenti la legna da ardere (acquisto e fornitura di legna da ardere da parte dei commercianti).

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte - Adhésions

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Aarau: Schweizerischer Verband offentlicher Dienste, Sektion AEW-Beamte und -Angestellte, VPOD, V17430. Aarberg: Thomi, J., ¿Zur Wolteneckee, 1117110.

Aarwanges: Gerber Fris, Tapeziererwerksitätte, Möhlehandtung, Illa 1675. Aarwanges: Gerber Fris, Tapeziererwerksitätte, Möhlehandtung, Illa 1675. Aarwanges: Gerber Fris, Tapeziererwerksitätte, Möhlehandtung, Illa 1675. Auftragen (Prillethubine Allschwil), V1289. Altdorf (Ur): Verkenberecin Alldorf-Klausen, VII 9438. Anières: Caisee de crédit mutuel, I 10801. Arosat. Clewerbe- und Handelsverein Arosa, X 2037. — Nold, Asho, Steuerkomissär, Versaud, XI 2817. — Società svizera mutuo socressand, XI 2817. — Società svizera mutuo socressand, XI 2817. — Società svizera mutuo socressand, XI 2830. — Vacenisi, Gaspara, ammisieriaroin, XI 2830. — Vacenisis, Garante and Santana, Valenda, Auguste et Frédéric, pièces à musique, II II 1763. Aurigene: Società dei lio di Gapoli, XI 2739. Avenches: Chapelle catholique de St-Marius, II 11086. — Bene-Graf, Max, W680. — v. Berlepsche Labouron Parolas, V 15575. — Bühler Gottinger, Hans, V 1830. — v. Berlepsche Carlon, A. G. (1988). — v. Berlepsche Carlon, A. G. (1988). — v. Berlepsche Carlon, A. G. (1988). — v. Gerlepsche Carlon, A. (1988). — v. Gersche Haberlin, Werner, V 8685. — G. (1988). — v. Gersche Gersche Carlon, V. (1987). — v. Gersche Gersche Gersche Carlon, V. (1987). — v. Gersche G

10810. — Felferation nuinee dee employée des doumes, groupe des pensionnés, 11070. — Guldinans, F., meterels, bonneierie en pres, 11080. — Illerans, 11070. — Guldinans, F., meterels, bonneierie en pres, 11080. — Illerans, 11070. — Les et jours de la route, 11080. — Longerey, François, Pelit-Lancy, 11070. — Mafériel moderne SA. (Je.), 10534. — Mayor, 11070. — Mafériel moderne SA. (Je.), 10534. — Sacotés de Pinstruction mutuelle 11082. — Société d'exploitation cinématographique Etolio SA., 11072. — Troub, Anna et Emna, 11080. — Vorlet, Jean. — Société de Pinstruction mutuelle 11082. — Société d'exploitation cinématographique Etolio SA., 11072. — Troub, Anna et Emna, 11080. — Vorlet, Jean. — Société d'exploitation cinématographique Etolio SA., 11072. — Troub, Anna et Emna, 11080. — Vorlet, Jean. — Société d'exploitation cinématographique Etolio SA., 11072. — Société d'exploitation cinématographique et Sacration, vill say, 11072. — Société d'exploitation et de l'exploitation appetituit et de l'exploitation appetituit et de l'exploitation exploitation et de l'exploitation e

Petrig-Merz, Kaspar, Baugeschäft, Sägerei und Hobelwerk, VIII 28266. Tramelan: Service de Pielectricité, Iv 26384. Triengean: Musikgesellschaft Harmonie, VII 6376. Unanch: Weber, Franz, Spenglerei und Installationen, IX 11042. Vacallo: Podesta SA., poderi e stabili, Xia 4394. Verafer: Jeandupeux, Louis, 110820. Les Verrieres: Maire, Eric, IV 4137. Vevey: Chandon, Charles, Ilb 2863. — Morel, André, partumerie en gros, IIb 2860. — Union colombophile romande, IIb 2865. Viganello: Barelli, Cesace, rappresentante, Xia 4399. Villeref: Missley, Victor, tapissier, IVa 4015. Volketswil: Schneebel, Gottlieb, jun., Bedachunge- und Kaminiegergeschäft, VIII 28834. Weitskon (Zurich): Josefowitz, Willi, Privalier, VIII 4857. Widnau: Millitärische Springkonkurrenzen, IX 11052. Wil (St. Gallen): Zäch, M., Strumpfhaus, IX 11059. Winterthur: Hilfsaktion der Freien evangelischen Gemeinden der Schweiz, VIII 53160. — Wullschleger, E., Depot der [GZ. VIII 5308. Wohlen (Aargau): Müller-Oswald, R., Zahnarzt, VI 7421. Wort-Dorl: Wittwer, H., Satlierei und Polsterwerksfläte, III 7934. Yverden: Yung & Cie, entreprise geheria et beureau technique, II 2522. Zeifeeia: Koch-Schneider, Heinrich, VI 7854. Zerner: Duschletta-Gredig, A., Metzgeret, X 3908. Zag: Marfurt, Heinrich, VI 7854. Zerner: Duschletta-Gredig, A., Metzgeret, X 3908. Zag: Marfurt, Heinrich, VI 17854. Zerner: Buschletta-Gredig, A., Metzgeret, X 3908. Zag: Marfurt, Heinrich, VI 17854. Zerner: Buschletta-Gredig, A., Metzgeret, VI 3909. — Aged AG., Papeterie und Buchhandlung am Schaffhauserplatz, VIII 31990. — Berger, Albert, Milchprodukte, VIII 29473. — Born, Eduard, mechanische Kabelwicklungen, VIII 29344. — Arpagaue, J. Eduard, mechanische Kabelwicklungen, VIII 3909. — Ceruba AG., VIII 30586. — Cluristen, Will K., Brunnenbol-Verlag, VIII 3909. — Elemen, A., und A. Bai, Käsespezialitäten, VIII 34421. — Ferral, Albert Paul, pharmazeutische Produkte, VIII 3658. — Genetic vill 3009. — Elemen, A., und A. Bai, Käsespezialitäten, VIII 34421. — Ferral, Albert Paul, pharmazeutische Pro

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Zu kauten gesucht:

ein grösserer

Kassenschrank

(Occasion)

feuer-uad diebessicher, mög-tichst sofort greifbar. Eit-offerten mit D. tail-uad Preisangabea an Chiffre Hab 439 an Publicitas Bern



Schweizer-Exporteur als

Kompensations~

mit Italien gesucht für Posten von Fr. 70 000. Eilangebote an Postfach 41881 Brtg. S 37

Alteisen Guss Metalle Papier Lumpen Knochen

kauft stetslort zu lautenden Tagespreisen

E. Flückiger A6. Alteisen und Metalle Rolhrist

Zu kaufen gesucht

bis 2 kg Rosenöl echt, butgarisch,

5 kg Geranylpropionat, 5 kg Tolylaldehyd,

2 kg Kirschlorbeeröt, 500 kg Vanillin, 100% chemisch rein,

ferner bis 2000 Stück Welt- und Enghalsflaschen.

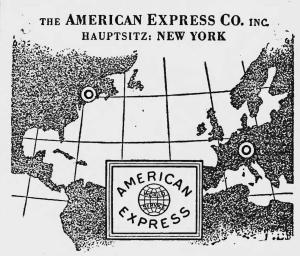
1250 cm3 und 2500 cm3 Inhalt, 1000 Stück Kerkzapfen, 35 × 70 × 35 mm

Bemusterte Offerten unter Chiffre Hab 437 an die Publicitas Bern. 7.480





Im Zeichen des aufblühenden Aussenhandels



BANKTRANSAKTIONEN MIT AMERIKA

REISEARRANGEMENTS

TRAVELER'S CHEQUES FÜR KAUFLEUTE, INDUSTRIELLE UND DEN PRIVATMANN



Vos transports

en provenance et à destination

d'OUTRE-MER, GRANDE-BRETAGNE, PORTUGAL, ESPAGNE, MAROC, PROCHE-ORIENT, SCANDINAVIE,

par

RODOLPHE HALLER SA., GENEVE

Transports Internationaux

Rue des Gares 7, Téléphone 26515

Navigation sur le Rhin ENTREPÔTS - AGENCE EN DOUANE

Transport - Versicherungen 1

HIMMELSPACH & WIRZ, ZÜRICH

FRAUM UNSTERSTRASSE 29 . TELEPHON (051) 253646

Direktion für die Schweiz der

STANDARD MARINE INSURANCE CO. LTD. IN LIVERPOOL

D. Guerra-Moser & Co., Neuhausen

Nachfolger von B. Moser

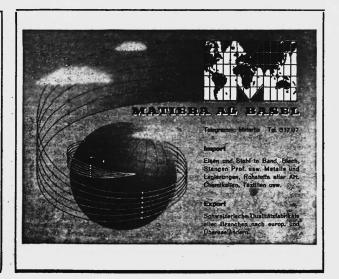
am Rheinfall

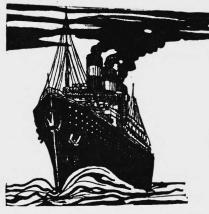
Export sämtlicher schweizerischer Qualitätsprodukte nach allen europäischen und überseelschen Ländern

Import von Waren aller Art

Fabrikation von Prazisions-Schleblehren, Tiefenmaßen usw.







Im Zeichen des aufblühenden Aussenhandels

Ihre Transporte im

IMPORT UND EXPORT

besorgen

Hans Im Obersteg & Cie. AG.

BASEL . ZÜRICH . ST. GALLEN . CHIASSO . GENF . BIEL

schnell, zuverlässig

Spezial-Verkehre

TSCHECHOSLOWAKEI UNGARN, POLEN OESTERREICH

SCHWEIZ

direkt per Bahn

ALLTRANS AG. / BUCHS-SG

TELEFON 8 82 20/21

Grenzabfertigungen

Reexpeditionen



Liebesgabenpakete

(Lebensmittel und Kleider)

in alle Welt



EXPORT-IMPORT

Rohwaren - Haihfabrikate - Fertiofabrikate

KOTVA-EXPORT-IMPORT-AS., ZÜRICH 1

Bahnhofqual 7

Carl Pfister - Wohlen

TELEGRAMME: PFISTER WOHLENAARGAU

IMPORT TRANSIT EXPORT
KOMPENSATION AGENTUR KOMMISSION

Liebermann Waelchli & Co., Zürich

BAHNHOFSTRASSE 57 b Gegrundet 1912

EXPORT - IMPORT

Eigene Schwesterfirmen u. Organisationen in Asien sowie Nord- u. Südamerika

SA. Angelo Castelletti, Chiasso

Spezialisierte Transport-Organisation für Italien und italienische Häfen

Auskünfte bereitwilligst

MILANO, GENOVA, BOLOGNA, NAPOLI, SIZILIEN usw.

Export und Import

stets durch



Internationale Transporte

BASEL E

BIEL

GENF

ZÜRICH

Ersparniskasse in Schaffhausen

am Münsterplatz

Gegründet 1817

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hierdurch sämtliche in der Zeit vom 1. Juli 1946 his 31. Dezember 1946 kündharen Ohligationen unscres Institutes auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Ruckzahlung.

Den Inhahern solcher Titel offerieren wir bis auf weiteres die sofortige Konversion in 3 % - Obligationen auf 6 Jahre fest.

Für die zur Konversion gelangenden höher verzinslichen Ohligationen wird der hisherige Zinsfuss his Verfalitag vergütet.

Schaffhausen, den 10. Juli 1946.

Die Verwaltung.

25jähriger, gut präsentierender Kaufmann, soeben von einer Frankreich-Studienreise zurückgekehrt, sucht Stelle als

Vertreter

(eventuell auch nach Frankreich). Sprachen: Deutsch und Französisch, gute Englisch-Kenntnisse, bisher als Vertreter und Abteilungschef eines mitteigrossen Handelsbetriebes tätig. Offerten unter Chiffre He 13998 Z an Publicitas Zürleh.

Import- und Grosshandelsfirma

sucht grössere, geelgnete, trockene

Lagerräumlichkeiten (ca. 2000 m²)

mit Geieiseanschiuss und Verwaltungsbnreaux im Geblet der Zentraischweiz an grösserer Bahniinie gelegen. Es kommen in Frage die Kantone Bern (Burgdorf - Langenthai). Soiothurn (Olten), Aargau, Luzern und Zürich. Kauf oder Miete mit Vorkaufsrecht.

Detaillierte Offerten für geeignete Objekte erbitten wir unter K 11444 Y an Publicitas Bern.

Importante maison suisse, établie au

Pérou

depuis de nombreuses années, cherche queiques industries 1° rordre pour créer représentation commune par ingénieur EPF. compétent. N 65

Offre sous chiffre P 4779 N à Publicitas Neueinatel.

OFFRES DEXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION DERIAZ KIRKER & CIE CONSEILS EN PROPRIÈTÉ INDUSTRIELLE GENEVE MAISON FONDÉE EN 1877 = GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industries suisses, en vue de l'expioitation de ces brevets.

205602 Installation de soudage par résistance.
217783 Classificatori di tipo verticale.
197860 Procédé de fabrication d'acétate de cellulose.
220203 Procédé pour la fabrication de triformiate d'aluminum hydraté.
182464 Draht zur Herstellung von Stahlwolle und Stahlgen.

182464 Draht zur Herstellung von Stahiwolle und Stahlspänen.
216415 Procédé de fabrication de l'adiponitrile.
188728 Procédé et appareil pour déposer une peliicule de matière sur un support par l'évaporation de cette matière dans le vide, à l'intérieur d'une chambre.
215187 Procédé pour le meulage d'une série de pièces à travailler suivant une opération unique et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
164851 Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DÉRIAZ, KIRKER& Cle, ingénieurs-conseils, Rue dn Mont-Biane 14, à Genève.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kosten-

lose Beratung.





DIRECT-L

schreibende naschine





AG - ZORICH - GEGR. 1908 GESSNERALLEE 80, TEL 23 67 66

Plattform wagen

für Industrie mit od. ohne Lenkrolien



Paketwagen



Veloanhänger zugleich praktischer Handwagen)



Stosswagen für Magazin u. Strasse, ieichte u. schwere Aus-führung in gewünschten Grössen

Umbau vorhandener Fahrzeuge auf Gummiräder

Verlangen Sie unver-bindlich Offerte durch

Primus Kölliker

Pahrzeugbau Zürioh 4 Heivetiapiatz 31 Tei. 27 79 84

Inserate im SHAB.
haben besten Erfolg i



Mehrschichtige Grosspapiersäcke für jeden Verwendungszweck

PAPIERSACKFABRIK ROTHRIST AG.

Langenthal-Melchnau-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Donnerstag den 25. Juli 1946, 15 Uhr 30, in der Kaltenherberge in Roggwil

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1945 mit Gewinn- und Verlusterechnung und Bilanz sowie Voriage des Berichtes der Kontrolistelle.
 Entlastung der Verwaitung.
 Wahl der Kontrolistelle.
 Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1945, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge der Verwaltung sind vom 13. Juli 1946 an bei der Betriebsieitung, Grubenstrasse 12 in Langenthal, zur Einsicht anträge aufgeste aufgeste aufgeste aufgeste aufgeste nur vom 13. Juli 1946 an bei de der Aktionäre aufgeiegt.

Langenthal, den 11. Juli 1946.

Der Präsident des Verwaltungsrates: LANZ.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

Einladung zur ordentilchen Generalversammlung der Aktionäre Mittwoeh den 24. Juli 1946, 10 Uhr 30, im Bankgebände der Aktiengeschischaft Len & Co., Zürich, Bahnhofstrasse 32

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1945/1946; Voriage des Berichtes der Kontrolistelle mit Antrag auf Rechnungsahahme; Entlastung der Verwaltungsorgane.
 Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.

Die Blianz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit Antrag über das Rechnungsergebnis liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre anf unserem Bureau Sihlstrasse 34 auf, wo auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können. Z 482

Zürieh, den 12. Juil 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1946 hat beschlossen, für das Die Generatversammung Gerendungsjahr 1945 eine
Dividende von 4% = Fr. 20 pro Aktie

auszuzahlen. Die Auszahlnng erfoigt gegen Rückgabe des Coupons Nr. 38 und unter Abzug der eidgenössischen Steuern von 30%, ab 15. Juli 1946, an den Schaltern der Kantonalbank von Bern und deren Filiale in Thun, der Spar- und Leihkasse in Bern.

Beatenberg, den 10. Juli 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Ferrovia elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

Convocazione di azionisti in assemblea generale ordinaria

I signori azionisti sono convocati in assembiea generale ordinaria per il giorno di sabato 27 inglio 1946, alle ore 10.30, a La Santa, nell'ufficio della direzione, per le seguenti

TRATTANDE:

1. Relazione dei consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e conti di

gestione 1945.

2. Rapporto dell'ufficio di controlio.

3. Approvazione dei bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione ed alia direzione.

4. Nomina dell'ufficio di controllo per il 1945.

Per intervenire ali'assembiea gli azionisti depositeranno le loro azioni presso la spett. Banca delia Svizzera italiana in Lugano o presso ia direzione deli'esercizio a La Santa di Viganelio entro venerdi 26 Inglio 1946, ritirando li relativo biglietto di ammissione. Tale biglietto sarà valido, nel giorno dell'assembiea, per una corsa gratuita d'andata

Il rapporto ed il conto-reso saranno disponibili presso la direzione dell'esercizio a partire dal 17 luglio prossimo.

O 51

Viganello, 10 iuglio 1946.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Société des forces motrices de l'Avencon

Le dividende de 5 % pour l'exercice 1945 est payable à raison de fr. 15 par action 1^{re} classe de fr. 300 nominal, contre remise du coupon n° 2 et sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons de 5 % et de l'impôt anticipé de 25 %, soit net fr. 10.50

la Banque cantonale vaudoise, Lausanne et de l'Union de banques suisses, Lausanne.

Bex, ie 10 juiliet 1946.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société libre des catholiques romains, à Neuchâtel

Emprunt hypothécaire 31/2% de fr. 114 000 de 1937 9º tirage du 10 juillet 1946

Les 8 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées par fr. 500 le 15 octobre 1946:

N° 17 34 43 153 162 170 181 196

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les eoupons non échus, aux caisses de la Société de banque suisse, à Neuchâtei, ainsi qu'à ses sièges, succursaies et agences.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 octobre 1946. Non réciamés: néant.

Neuchâtel, le 10 juiilet 1946.
Société libre des catholiques romains de Neuchâtel.

PATENTE : Modelle : Muster : Marken uew.

Naegeil & Co., Bern

Warenumsatzsteuer

Broschüre (11. ergänzte Auflage) erhältlich zum Prels von 96 Rp. hei Vorelnzahlung auf Post-scheckrechnung III 5600, SHAB, Bern.

Elektrische Rechenmaschine mit halbautom. Mul-

tipilkation, vollautom. Division, Fr. 1400, so-fort ah Lauer llefer-bar. Offerten unter Chiffre L 14059 Z an Publieltas Zürleh.